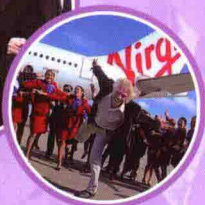


每天  分钟






BBC新闻 轻松听



手机扫一扫轻松听

吴瑞 司香韬 编译

听力+词汇+语法+文化+句型 全面突破

-  **精选官方** 热点新闻，要听就听地地道道的英语！
-  **原声音频** 随时随地扫一扫，每天2分钟轻松无压力！
-  **听力练习三步走：**听、读、记，练就听力口语双项达人！



北京航空航天大学出版社
BEIHANG UNIVERSITY PRESS

每天  分钟



BBC新闻 轻松听

吴瑞 司香搢 编译



北京航空航天大学出版社
BEIHANG UNIVERSITY PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

每天 2 分钟, BBC 新闻轻松听 / 吴瑞, 司香韬编译

— 北京: 北京航空航天大学出版社, 2016.1

ISBN 978-7-5124-1999-5

I. ① 每… II. ① 吴… ② 司… III. ① 新闻 - 英语 -
听说教学 - 自学参考资料 IV. ① H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 311634 号

版权所有, 侵权必究。

每天 2 分钟, BBC 新闻轻松听

吴瑞 司香韬 编译

责任编辑 秦莹 周美佳

*

北京航空航天大学出版社出版发行

北京市海淀区学院路 37 号 (邮编 100191) <http://www.buaapress.com.cn>

发行部电话: (010) 82317024 传真: (010) 82328026

读者信箱: bhwayu@163.com 邮购电话: (010) 82316936

北京宏伟双华印刷有限公司印装 各地书店经销

*

开本: 850×1168 1/32 印张: 10.125 字数: 362 千字

2016 年 12 月第 1 版 2016 年 12 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5124-1999-5 定价: 29.80 元

若本书有倒页、脱页、缺页等印装质量问题, 请与本社发行部联系调换。

联系电话: (010) 82317024

本书编委会

李龙旭	谭 昊	刘贝贝	高文琦
邢苏苏	李慧可	徐 梦	孔德倩
池 垚	王 琳	蔡国欣	陈 茜

前言

本书根据外语学习的科学原理精心打造，旨在为英语学习者提供权威的学习资料，选取了BBC（British Broadcasting Corporation，英国广播公司）最新新闻，题材广泛，涉及时事、金融、科技、社会生活、体育娱乐等多个领域，从体例上分为跟读模仿与听写提高两章，为读者量身打造科学的学习步骤，帮助读者在短时间内全方位参透新闻精华，实现英语能力质的飞跃！

本书特点及学习方法：

二维码扫一扫，轻松听新闻！ 我们为您准备了新闻对应的二维码，用手机一扫即可听到原声音频，对照原文听音频，您不会再觉得吃力，从最大程度上减轻您的学习压力。

新闻资讯全面、实用！ 集全面性、实用性、知识性和趣味性于一身的新闻报道，政治、经济、生活、娱乐样样齐全，可按自己的喜好需要来选择听力训练的方向和重点。

每天2分钟，轻松无压力！ 每篇新闻长度都在2分钟以内，是英语听力考试专家推荐的最佳训练长度。即使一篇新闻听5遍，也不过是10分钟，完全可以在上班、上学路上轻松完成一天所需的听力训练。

原声音频原汁原味！ 音频均为新闻原声，并根据内容相应剪辑，这是冗长的官网原材料所无法媲美的。请反复多听，尽量配合新闻背景并联系上下文推敲新闻大意，增强您的辨音及反应能力。

词汇专为应试打造！ 选取生词、难词，并配备标准音标，方便您准确发音并根据音标记忆单词；词汇标注【四】、【六】级，方便您学习及积累，更有助于备考重要考试。

“Tips”让您如虎添翼！ 听力解析、文化一瞥、语法点拨均清晰标明，应有尽有，并有经典句型可帮您举一反三。字里行间让您从根本上学会并掌握听力技巧，积累更多专业性与趣味性的外语知识，并能更好地练习、吸收语法知识。

本书的架构安排都是根据外语学习的规律科学制定的，使用方法灵活多变，可

跟读、模仿发音；可练听写、听译；可熟记词汇，备战四六级；可掌握听力技巧；可提高口语能力；可学习语法知识。

只要勤加练习，再多一点点坚持，听懂 BBC 新闻真的 so easy!

编者

目录

Part One 跟读模仿篇

Chapter 1 The People's Livelihood 民生万象

- News* 1 Hidden Tradition of French Chefs to Prep Cooks / 4
法国厨房潜规则——主厨虐待助手
- News* 2 Virgin Group Allows Employees to Take Holiday as They Like / 7
维珍集团推出自由休假制度
- News* 3 380 People Rescued from Avalanches in the Himalayas / 10
380名喜马拉雅登山者在雪崩后获救
- News* 4 A Former Boss of Mafia Arrested in Brazil / 13
巴西警方逮捕逃亡三十多年的黑手党重要头目
- News* 5 US Republican Senators Debate on Surveillance on Citizens / 16
美国参议院就是否继续对公民实施电话监控展开辩论
- News* 6 40 World Leaders and 1.5 Million French Turn Out in the Largest
Demonstration / 19
多国领导人携手百万民众参加巴黎大游行
- News* 7 Remains of Germanwings Air Crash Flown Back to German / 22
德国之翼空难遇难者被运回国内遇难者家属前往机场哀悼
- News* 8 WFP Stops Food Aid to Syrian Refugees for Fund Shortage / 25
世界粮食计划署将不再对叙利亚难民提供帮助

- News* | Most Titled Aristocrat Died in Seville at 88 / 28
9 | 世界上头衔最多的女公爵去世
- News* | Detroit Bankruptcy Plan Cuts Retired Employees' Pensions / 31
10 | 底特律破产计划将削减养老金
- News* | Ivory Coast Opens Its First Large-scale Chocolate Factory / 34
11 | 科特迪瓦首座大型巧克力工厂落成
- News* | A Pay-per-minute Café / 37
12 | 按逗留时间长短付款的咖啡店

Chapter 2 Life & Health 生命健康

- News* | 500 Schools in South Korea Closed for MERS / 42
13 | 韩国MERS病毒蔓延致多所学校停课
- News* | "Lark" or "Owl" Depends on Genes / 45
14 | 熬夜或早起和遗传基因有关
- News* | HIV Becomes Less Infectious and Less Deadly / 48
15 | 研究称艾滋病毒致命性降低
- News* | How to Survive Wild Animal Attacks / 51
16 | 如何应对危险动物的袭击
- News* | WHO Published the First Report on Suicide Prevention / 54
17 | 世卫组织发布首份自杀预防报告
- News* | Ketamine Proved to Be Effective for Depression / 57
18 | 克他命有治疗抑郁的效果
- News* | Belgium MPs Voted Yes to Euthanasia on Ill Children / 60
19 | 比利时通过法案允许病重儿童安乐死
- News* | Bionic Hand Allows Amputee to Feel Lifelike Sensations / 63
20 | 世界首款触觉仿生手被成功移植

- News* | Fewer Young Britons Drink Alcohol / 66
 21 | 英国饮酒年轻人数量下降
- News* | Families of Health Workers Died of Ebola Receive Compensation / 69
 22 | 塞拉利昂向因埃博拉死亡的医务工作者作出赔偿
- News* | Turkish Prosecutors Investigated the Country's Worst Mining Disaster / 72
 23 | 土耳其检察官调查本国最大矿难事故

Chapter 3 Arts & Entertainment 文艺娱乐

- News* | Angelina Jolie Hosts a Conference to End Sexual Violence / 76
 24 | 安吉丽娜·朱莉主持反对性暴力会议
- News* | Boyhood Scooped Top Prizes at the BAFTA Film Awards / 79
 25 | 《少年时代》获英国电影学院奖
- News* | Nominees for the Oscar 2015 Are All White / 82
 26 | 2015年奥斯卡提名演员均为白人惹争议
- News* | Picasso Museum Reopens After 5 Years' Renovation / 85
 27 | 毕加索博物馆经5年修整重新开放
- News* | Nobel Laureate Gabriel Garcia Marquez Dies at 87 / 88
 28 | 诺贝尔奖得主马尔克斯去世，享年87岁
- News* | Musical about Mandela Debuts in South Africa / 91
 29 | 歌颂曼德拉的歌剧在南非大剧院开演
- News* | The Oldest Fashion Model Recalls Horst / 94
 30 | 83岁模特回忆传奇摄影师霍斯特
- News* | America's Best-known Female Comedian Dies at 81 / 97
 31 | 美国著名喜剧女演员琼·里弗斯去世
- News* | The French President Refuses to Clarify His Affair with an Actress / 100
 32 | 法国总统奥朗德拒绝回应绯闻

News | The Great Movie Mogul Run Run Shaw Dies at 106 / 103
33 | 影视大亨邵逸夫逝世

Chapter 4 Sports 体育新闻

News | Outgoing FIFA Chief Sepp Blatter under Investigation in FBI Corruption
34 | Case / 108
国际足联主席因受贿案将接受调查

News | South African Athlete Pistorius Were Sentenced of 5-year Jail / 111
35 | 南非“刀锋战士”被判5年监禁

News | Sky and BT Would Show the English Premier League Football / 114
36 | 英国天空电视台和英国电信拿下英超直播权

News | Former Manchester Manager Is to Work as a Lecturer at Harvard / 117
37 | 曼联前教练担任哈佛商学院讲师

News | US Beats Russia in Men's Hockey Match in the Sochi Winter Olympics / 120
38 | 索契冬奥会冰球决赛美国打败俄罗斯

News | US Beats Japan in a Dramatic Women's World Cup Football Final / 123
39 | 女足世界杯决赛美国打败日本

News | President of Barcelona Football Club Resigns / 126
40 | 巴塞罗那足球俱乐部主席因违约辞职

News | Election for the Presidency of FIFA / 129
41 | 荷兰足球协会管理阶层竞选

News | Morocco Has Been Thrown out of Africa's Biggest Sports Event / 132
42 | 摩洛哥放弃举办非洲杯

News | FIFA Would Return 65 Luxury Watches / 135
43 | 国际足联“退还”名表

Chapter 5 Environment & Nature 环境与自然

- News* | Why Koalas Hug Trees / 140
44 | 考拉为何爱抱树
- News* | Scientists Worked Out Stegosaurus' Body Mass / 143
45 | 科学家计算出剑龙“苏菲”体重
- News* | Tiger Number Jumps in India / 146
46 | 印度野生老虎数量大增
- News* | Life Has Uncovered More than 2,000 Meters Beneath the Pacific Ocean / 149
47 | 太平洋底2 000米发现生命迹象
- News* | Pope Publishes Encyclical on the Environment / 152
48 | 教皇呼吁人与自然和谐相处
- News* | Evolutionary Link Between Birds and Dinosaurs / 155
49 | 鸟类真的是恐龙进化而来的吗
- News* | Norway Pays Liberia to Stop Cutting Down Its Trees / 158
50 | 挪威斥巨资阻止利比里亚砍伐森林
- News* | Wild Elephants Can Distinguish Between Different Human Languages / 161
51 | 野生大象能区分不同的人类语言

Part Two 听写提高篇

Chapter 6 In the News 时事新闻

- News* | White House Would Reinforce Security for Staff Due to CIA Methods / 168
52 | 美国发布CIA酷刑逼供报道
- News* | Cameron Visited Scotland Before Referendum on Independence / 171
53 | 英首相对苏格兰进行独立公投之前最后访问

- News* 54 | Rescue Is Hampered in Nepal after the Earthquake / 174
尼泊尔震后救援工作受阻
- News* 55 | Mayor of Baltimore Described the Death of a Black Man as Unacceptable / 177
美国巴尔的摩市长谴责黑人被杀事件
- News* 56 | French Give New Powers to Prevent Terrorist Attacks / 180
法国加大反恐力度
- News* 57 | US Wouldn't Achieve Its Recruiting Target of Soldiers in Iraq / 183
美国难以实现伊拉克征军计划
- News* 58 | Prince William Unveils Memorial for Christmas Day 1914 / 186
威廉王子揭幕圣诞休战纪念活动
- News* 59 | Saudi Arabia's New King Addressed No Break with Policies of Predecessor / 189
沙特新国王将继承前任国王政策
- News* 60 | Crimea Voted Overwhelmingly in Favor of Joining Russia / 192
克里米亚公投以绝对多数支持加入俄罗斯
- News* 61 | Buckingham Palace Insisted Queen Elizabeth Never Made a Political Point / 195
白金汉宫为女王欧盟言论辩解，称女王不会发表政治观点
- News* 62 | Mexican Mayor Was Captured for the Disappearance of 43 Students / 198
墨西哥逮捕涉嫌43名学生失踪案市长

Chapter 7 World News 国际动态

- News* 63 | US and Cuba Would Normalize Relations / 202
美古有望打破外交僵局
- News* 64 | A Framework for Iran's Nuclear Program Was Born / 205
伊朗核谈判达成协议框架

- News* | A Long-term Ceasefire Has Come into Effect in Gaza / 208
65 | 巴以长期休战协议已经开始生效
- News* | EU Leaders Call Attention to Migrants Problem / 211
66 | 欧洲领导人呼吁关注移民危机
- News* | David Cameron Faces Resistance over EU Reform / 214
67 | 卡梅伦推销欧盟改革方案遭拒绝
- News* | Peace Talks to End Syria's Civil War Began in Switzerland / 217
68 | 叙利亚和平谈判在瑞士举行
- News* | Britain Would Introduce a Coin Difficult to Fake / 220
69 | 英国将推出全球最难伪造的1英镑新币
- News* | Obama Described the Supreme Court Decision to Health Care as a
70 | Victory / 223
奥巴马高度评价最高法院维持医改判决
- News* | Hilary Is to Run for the Presidency / 226
71 | 希拉里将竞选总统

Chapter 8 Economy & Business 经济贸易

- News* | Six Large Banks Have Been Fined Nearly 6 Billion Dollars / 230
72 | 世界六大银行因操纵利率被处罚近60亿美元
- News* | Rockefeller Family Would Diversify in Clean Energy / 233
73 | 洛克菲勒家族将投资于清洁能源
- News* | Nokia Has Completed the Sale of Its Handset Business to Microsoft / 236
74 | 微软收购诺基亚手机今日完成
- News* | US Federal Reserve Would Reduce Stimulus Program / 239
75 | 美联储新主席称进一步削弱刺激计划

- News* 76 | A Man Who Makes Peruvian Food Popular in London / 242
创业者使秘鲁美食在伦敦大受欢迎
- News* 77 | Ferrari Is to Become a Fully Independent Company / 245
法拉利单独上市
- News* 78 | Holiday Is Not Available for Everyone / 248
暑期旅游不是人人消费得起
- News* 79 | Greece Has Become the First Advanced Economy to Go into Arrears / 251
希腊成为首个债务违约发达国家
- News* 80 | HSBC Announces a Major Cost-cutting Exercise / 254
汇丰银行大幅消减运营成本
- News* 81 | Saudi Arabia's Financial Market Opens to Some Foreign Investors / 257
沙特阿拉伯金融市场将向外国投资者开放
- News* 82 | US and EU Agreed to the Toughest Sanctions Against Russia / 260
美国和欧盟联手对俄罗斯实施最严厉制裁

Chapter 9 Science & Technology 科技在线

- News* 83 | The First Spacecraft Landed on a Comet / 264
人类探测器首次登陆彗星
- News* 84 | Computers Can Be Better at Predicting Personality / 267
计算机能够洞察人的性格
- News* 85 | Google Attempts to Curb Online Piracy / 270
谷歌改良搜索引擎以遏止网上侵权
- News* 86 | Human Energy Could Turn into Electrical Power / 273
人体日常能量可转化为电能
- News* 87 | We Are More Genetically Similar to Our Friends / 276
好朋友之间基因相似

News | Architects Started Building Full-scale 3D-printed House / 279

88 | 荷兰团队打造整栋3D打印房屋

News | Robots of the Future Are Likely to Resemble Small Animals / 282

89 | 小动物机器人或成发明趋势

News | Africans Rely on Radios to Keep Informed / 285

90 | 互联网时代电台仍是非洲人的最爱

News | Microsoft Is to Pay 2.5 Billion Dollars for *Minecraft* / 288

91 | 微软25亿美元收购游戏《我的世界》

Chapter 10 Agriculture 农业报道

News | Bells Should Be Abandoned for Swiss Cows / 292

92 | 瑞士牛铃铛有害牛的健康

News | Columbia Becomes the Second Largest Producer of Cocoa Leaves / 295

93 | 哥伦比亚成为第二大可可叶种植国

News | River Thames Burst Its Banks and Swept into Villages / 298

94 | 泰晤士河决堤，多个村庄被淹

News | South African Government Warns Rhinoceros Poaching / 301

95 | 南非政府称犀牛偷猎数逼近最高水平

News | US Helps to Feed Starving People of South Sudan / 304

96 | 美国帮助南苏丹饥荒人群

Part One

跟读模仿篇

Chapter 1 The People's Livelihood 民生万象

Chapter 2 Life & Health 生命健康

Chapter 3 Arts & Entertainment 文艺娱乐

Chapter 4 Sports 体育新闻

Chapter 5 Environment & Nature 环境与自然

